



Am Institut für **Deutsche Gebärdensprache und Kommunikation Gehörloser** des Fachbereichs **Sprache, Literatur und Medien I** der Fakultät für **Geisteswissenschaften** ist zum 01.02.2019 die Stelle einer bzw. eines Tarifbeschäftigten für

GEBÄRDENSPRACHTRANSKRIPTION

-EGR. 9 FG. 3* TV-L-

im Drittmittelprojekt „DGS-Korpus“ befristet bis zum 31.12.2020 in Vollzeit zu besetzen. Die Stelle ist auch teilzeitgeeignet. Der Befristungszeitraum entspricht der vierten Projektphase des Drittmittelprojektes.

AUFGABENGEBIET:

- Transkription von im Projekt erhobenen Gebärdensprachdaten und deren lexikographische Aufarbeitung
- Betreuung studentischer Hilfskräfte
- Mitwirkung bei gelegentlichen Gebärdenspracherhebungen an unterschiedlichen Orten in Deutschland
- Reproduktion von Gebärdensprachdaten durch Studioaufnahmen, auch vor der Kamera (Die Studioaufnahmen werden im Internet öffentlich zugänglich gemacht.)

EINSTELLUNGSVORAUSSETZUNG:

Sie verfügen über eine abgeschlossene Ausbildung in einem technischen Beruf mit Computerkenntnissen oder vergleichbare Fähigkeiten und Kenntnisse.

ERFORDERLICHE FACHKENNTNISSE UND PERSÖNLICHE FÄHIGKEITEN:

- volle Kompetenz in Deutscher Gebärdensprache
- Transkriptionssysteme und Datenbank zur Dokumentation von Gebärdensprachen
- Beherrschung des Hamburger Notationssystems (HamNoSys)
- Bereitschaft, in einem größeren Team zu arbeiten

Die FHH fördert die Gleichstellung von Frauen und Männern. An der Universität Hamburg sind Männer in der Wertigkeit (Entgeltgruppe) der hier ausgeschriebenen Stelle, gemäß Auswertung nach den Vorgaben des Hamburgischen Gleichstellungsgesetzes (HmbGleiG), unterrepräsentiert. Wir fordern Männer daher ausdrücklich auf, sich zu bewerben. Sie werden bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung vorrangig berücksichtigt.

*Es handelt sich um eine Stelle mit einem Aufstieg bis zur Stufe 4 und längeren Stufenlaufzeiten

Wir begrüßen ausdrücklich die Bewerbungen von Menschen mit Migrationshintergrund.

Schwerbehinderte und ihnen gleichgestellte behinderte Menschen haben Vorrang vor gesetzlich nicht bevorrechtigten Bewerberinnen und Bewerbern gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung.

Informationen zum Projekt finden Sie unter <http://www.dgs-korpus.de>

Für Rückfragen stehen Ihnen Herr Thomas Hanke per E-Mail unter thomas.hanke@uni-hamburg.de oder Herr Lutz König videotelefonisch unter <skype://meinedgs> gerne zur Verfügung.

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen **unter Angabe der Kennziffer** bis zum **10.12.2018** an

Universität Hamburg
Stellenausschreibungen
Kennziffer: 502/9
Mittelweg 177
20148 Hamburg

oder per E-Mail: bewerbungen@verw.uni-hamburg.de

Bitte beachten Sie, dass wir Bewerbungsunterlagen **nicht** zurücksenden können. Reichen Sie daher bitte keine Originale ein. Wir werden Ihre Unterlagen nach Beendigung des Verfahrens vernichten.